2048 : 6-2-2015

NOTARÍA DÉCIMA PRIMERA QUITO - ECUADOR

-1-

ESCANEAR

Poder

Vollmacht

La compañía Grünenthal GmbH es socia de la compañía Grünenthal Ecuatoriana Cía. Ltda.

Con este antecedente, Grünenthal GmbH confiere poder especial a la Sra. Ana María Lazo Llaque, cédula de identidad 172431822-3, para que en representación de Grünenthal GmbH pueda contestar solicitudes y suscribir cuanto documento fuere necesario a fin de cumplir con las obligaciones respectivas ante el ente de control por ejemplo, los formularios e instructivos referentes a las nóminas de socios o accionistas de una compañía extranjera que a su vez sea socia o accionista de compañías ecuatorianas, así como cualquier información relacionada y que sea solicitada por la Superintendencia de compañías en el Ecuador, respecto de su Mandante.

En tal virtud, la Señora Ana María Lazo Llaque, queda investida de las más amplias facultades para el fiel y cabal cumplimiento de las gestiones encomendadas por el presente mandato.-

Die Firma Grünenthal GmbH ist Gesellschafterin der Firma Grünenthal Ecuatoriana Cía. Ltda.

Im Rahmen dieses Sachverhaltes ermächtigen wir Frau Ana María Lazo Llaque, mit Staatsangehörigkeitsausweis Nr. 172431822-3, in Vertretung der Grünenthal GmbH sämtliche Fragen zu beantworten und Dokumente zu unterzeichnen, die notwendig sind, um unsere Verpflichtungen als Gesellschafterin Gesellschafter der Grünenthal Ecuatoriana Cia. Ltda zu erfüllen z.B. die Formblätter und Urkunden bezüglich der Gesellschafter- und Aktionärsverzeichnisse einer ausländischen Firma, die wiederum Gesellschafter oder Aktionär ecuadorianischer Firmen ist, sowie jegliche diesbetreffende Information, die von der „Superintendencia de Compañías" in Ecuador beantragt wird, zu unterzeichnen.

Somit ermächtigen wir Frau Ana María Lazo Llaque, alle notwendigen Handlungen durchzuführen, die der Vervollkommnung des ihm übertragenen Mandats in getreuer und vollständiger Weise dienen.

GRÜNENTHAL GMBH

Prof. Dr. Eric-Paul Pâques

Dott. Alberto Grua

UR-Nr. 106 für 2015 S

Hiermit beglaubige ich die vorstehenden Namensunterschriften von

1. Herrn Prof. Dr. Eric-Paul Pâques, geboren am 16. Juni 1954, geschäftsansässig zu 52078 Aachen, Zieglerstraße 6,

   Herrn Alberto Grua, geboren am 20. Mai 1961, geschäftsansässig zu 52078 Aachen, Zieglerstraße 6

von Person bekannt, aufgrund vor mir erfolgter Fertigung.

Stolberg, den 22.01.2015

Dr. Stefan Schmitz
Notar

NOTARÍA DÉCIMA PRIMERA QUITO - ECUADOR

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
   Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Herrn Notar Dr. Stefan Schmitz
3. in seiner Eigenschaft als Notar in Stolberg
4. sie ist versehen mit dem Siegel des Notars

Bestätigt

5. in Aachen 6. am 26. Januar 2015
7. durch den Präsidenten des Landgerichts in Aachen
8. unter Nr. 91 aE – 139-142/2015
9. Stempel
10. Unterschrift:
    In Vertretung
    (Dr. Voormann)

DER PRÄSIDENT DES LANDGERICHTS * AACHEN *

NOTARIA DECIMA PRIMERA DE QUITO
De acuerdo con el numeral cinco del artículo dieciocho de la Ley Notarial, doy fé que la FOTOCOPIA que antecede es FIEL COPIA del documento presentado ante mí en ..... fojas útiles.
Quito, a 02 FEB. 2015

Dra. Ana Julia Solís Chávez
NOTARIA DÉCIMA PRIMERA DE QUITO

RAZÓN: Certifico que la fotocopia que antecede es FIEL COMPULSA de la COPIA CERTIFICADA del documento que antecede, constante en 9 fojas, presentado ante la suscrita Notaría. En Quito, hoy día.
Quito, a 06 FEB. 2015

Dra. Ana Julia Solís Chávez
NOTARIA DÉCIMA PRIMERA DE QUITO

Yo, Martín Andrés Aguirre Rosales, con cédula de ciudadanía número 171314528-0, conocedor del idioma Alemán y Español; y conforme lo faculta el artículo 6 del Decreto No. 601 publicado en el Registro Oficial No. 148 de Marzo 20 de 1985, y al artículo 24 de la Ley 50 publicado en el Registro Oficial No. 349 de 1993; procedo a traducir del alemán al español al Castellano, el siguiente documento:

NOTARÍA DÉCIMA PRIMERA QUITO - ECUADOR

-3-

NOTARÍA DÉCIMA PRIMERA QUITO - ECUADOR

Poder

La compañía Grünenthal GmbH es socia de la compañía Grünenthal Ecuatoriana Cía. Ltda.

Con este antecedente, Grünenthal GmbH confiere poder especial a la Sra. Ana María Lazo Llaque, cédula de identidad 172431822-3, para que en representación de Grünenthal GmbH pueda contestar solicitudes y suscribir cuanto documento fuere necesario a fin de cumplir con las obligaciones respectivas ante el ente de control por ejemplo, los formularios e instructivos referentes a las nóminas de socios o accionistas de una compañía extranjera que a su vez sea socia o accionista de compañías ecuatorianas, así como cualquier información relacionada y que sea solicitada por la Superintendencia de compañías en el Ecuador, respecto de su Mandante.

En tal virtud, la Señora Ana María Lazo Llaque, queda investida de las más amplias facultades para el fiel y cabal cumplimiento de las gestiones encomendadas por el presente mandato.-

Vollmacht

Die Firma Grünenthal GmbH ist Gesellschafterin der Firma Grünenthal Ecuatoriana Cía. Ltda.

Im Rahmen dieses Sachverhaltes ermächtigen wir Frau Ana María Lazo Llaque, mit Staatsangehörigkeitsausweis Nr. 172431822-3, in Vertretung der Grünenthal GmbH sämtliche Fragen zu beantworten und Dokumente zu unterzeichnen, die notwendig sind, um unsere Verpflichtungen als Gesellschafterin Gesellschafter der Grünenthal Ecuatoriana Cía. Ltda zu erfüllen z.B. die Formblätter und Urkunden bezüglich der Gesellschafter- und Aktionärsverzeichnisse einer ausländischen Firma, die wiederum Gesellschafter oder Aktionär ecuadodanischer Firmen ist, sowie jegliche diesbetreffende Information, die von der „Superintendencia de Compañías" in Ecuador beantragt wird, zu unterzeichnen.

Somit ermächtigen wir Frau Ana María Lazo Llaque, alle notwendigen Handlungen durchzuführen, die der Vervollkommnung des ihm übertragenen Mandats in getreuer und vollständiger Weise dienen.

GRÜNENTHAL GMBH

Prof. Dr. Eric-Paul Paques

Dott. Alberto Grua

UR-Nr. 109 fur 2015 S

Por la presente certifico la firma

1. El Sr. Prof.Dr.Eric-Paul Paques, nacido el 16 de Junio 195, geschaftsansassig a 52.078 Aaachen, Ziegierstrake 6

2. Hern Alberto Grua, nacido el 20 de mayo 1961 geschaftsansassig a 52078 Aquisgrán, Ziegierstrake. 6

Persona conocida, debido al éxito de la producción antes que yo.

SELLO

Stolberg, EL 22/01/2015

Dr. Stefan Schmitz

Notario

-1-

NOTARÍA DÉCIMA PRIMERA QUITO - ECUADOR

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Estos documentos PÚBLICA

2. Es firmado por el Sr. Notario Dr. Stefan Schmitz

3. En su condición de notario de la notaría

Confirmado

5-6. Aaachen el 26 de enero 2015

7. El Presidente de la Corte de Distrito en Aaachen

8. Bajo ninguna. 91 aE-139-142 / 2015

9. sello

10. Firma:
en representación

SELLO (Firma llegible)
(Dr. Voormann

HASTA AQUÍ LA TRADUCCIÓN

Martín Andrés Aguirre Rosales
C.C:1713145280

DILIGENCIA Nro. 2015-17-01-11- D002098

r.h.

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS.- De conformidad con las atribuciones conferidas en el numeral nueve del Artículo dieciocho de la Ley Notarial, ante mí, doctora ANA JULIA SOLÍS CHÁVEZ, Notaria Décima Primera del cantón Quito, comparece el señor MARTÍN ANDRÉS AGUIRRE ROSALES, portador de la cédula de ciudadanía número uno siete uno tres uno cuatro cinco dos ocho cero (1713145280). El compareciente manifiesta que es de nacionalidad Ecuatoriana, domiciliado en esta ciudad de Quito, a quien de conocer doy fe e instruida por mí la Notaria, sobre la consecuencia y la gravedad del juramento y sobre las penas para el caso de incurrir en perjurio, debidamente juramentado declara que reconoce como suya propia la firma puesta en la traducción, que antecede, porque es la misma que usa en todos sus actos y contratos tanto públicos como privados.- Leída que le fue la presente Acta, a la compareciente se ratifica en ella y firma conmigo, de todo lo cual doy fe.- Dado en Quito, a seis de febrero de dos mil quince. r.h.

MARTÍN ANDRES AGUIRRE ROSALES
C.C. 1713145280

DRA. ANA JULIA SOLÍS CHÁVEZ
NOTARIA DÉCIMA PRIMERA DE QUITO

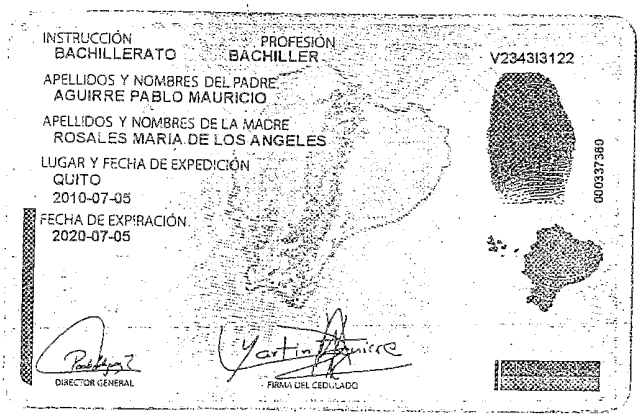
Dra. Ana Julia Solís
Dra. Ana Julia Solís

NOTARIA DÉCIMA PRIMERA
QUITO - ECUADOR

NOTARIA DÉCIMA PRIMERA
NOTARIA DÉCIMA PRIMERA
NOTARIA DÉCIMA PRIMERA

-5-

NOTARÍA DÉCIMA PRIMERA
QUITO - ECUADOR



INSTRUCCIÓN
BACHILLERATO

PROFESIÓN
BACHILLER

V2343I3122

APELLIDOS Y NOMBRES DEL PADRE
AGUIRRE PABLO MAURICIO

APELLIDOS Y NOMBRES DE LA MADRE
ROSALES MARIA DE LOS ANGELES

LUGAR Y FECHA DE EXPEDICIÓN
QUITO
2010-07-05

FECHA DE EXPIRACIÓN
2020-07-05

000337360

DIRECTOR GENERAL

FIRMA DEL CEDULADO

REPÚBLICA DEL ECUADOR
DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL,
IDENTIFICACION Y CEDULACION

CÉDULA DE CIUDADANÍA

No.
171314528-0

APELLIDOS Y NOMBRES
AGUIRRE ROSALES
MARTIN ANDRES

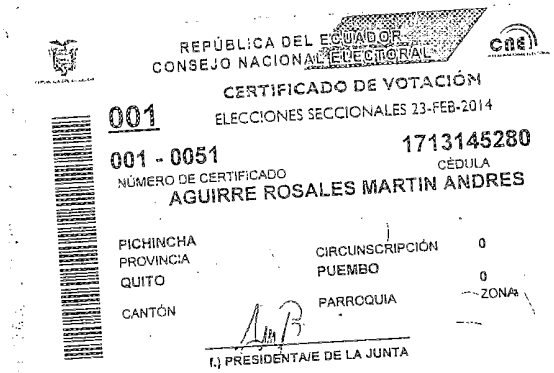
LUGAR DE NACIMIENTO
PICHINCHA
QUITO
BENALCAZAR

FECHA DE NACIMIENTO 1992-02-14

NACIONALIDAD ECUATORIANA

SEXO M

ESTADO CIVIL Soltero



REPÚBLICA DEL ECUADOR
CONSEJO NACIONAL ELECTORAL

CNE

CERTIFICADO DE VOTACIÓN

001

ELECCIONES SECCIONALES 23-FEB-2014

001 - 0051
NÚMERO DE CERTIFICADO

1713145280
CÉDULA

AGUIRRE ROSALES MARTIN ANDRES

PICHINCHA
PROVINCIA

CIRCUNSCRIPCIÓN 0

QUITO
CANTÓN

PUEMBO 0
PARROQUIA

ZONA

f.) PRESIDENTA/E DE LA JUNTA

NOTARIA DÉCIMA PRIMERA DE QUITO
De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5 Art. 18, de la Ley Notarial, doy fé que la COPIA que antecede es igual al documento presentado ante mi en -5- foja(s) útiles. Quito, a 22 FEB. 2016

Dra. Ana Julia Solís Chávez
NOTARIA DÉCIMA PRIMERA DE QUITO

NOTARIA DECIMA PRIMERA DE QUITO
De acuerdo con el numeral cinco del artículo dieciocho de la Ley Notarial, doy fé que la FOTOCOPIA que antecede es FIEL COPIA del documento presentado ante mí en -(- foja(s) útiles. Quito, a 26 FEB. 2015

Dra. Ana Julia Solís Chávez
NOTARIA DÉCIMA PRIMERA DE QUITO